

<b>Základní informace o ochraně vkladů</b> <i>Basic information about the protection of deposit</i>	
Vklady u MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch jsou pojištěny u:  <i>Deposits in MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch are protected by:</i>	The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme, spravovaný De Nederlandsche Bank N.V. (Holandská Centrální Banka) (DNB) <sup>(1)</sup> <i>The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme, executed by De Nederlandsche Bank N.V. (Dutch Central Bank) (DNB)<sup>(1)</sup></i>
Limit pojištění:  <i>Limit of protection:</i>	Náhrada se uplatňuje v českých korunách ve výši odpovídající 100 000 EUR na jednoho klienta uložených v MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch <i>Reimbursement is provided in Czech koruna up to an amount equal to EUR 100,000 per client, deposited at MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch</i>
Máte-li u MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch více vkladů:  <i>If you have more deposits at MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch:</i>	Limit v českých korunách ve výši odpovídající 100 000 EUR se uplatní ve vztahu k součtu všech Vašich vkladů u MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch <sup>(2)</sup> <i>The limit in Czech koruna equal to EUR 100,000 will apply to the total of all your deposits at MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch<sup>(2)</sup></i>
Máte-li společný účet s jinou osobou či osobami:  <i>If you have a joint account with other person(s):</i>	Limit v českých korunách ve výši odpovídající 100 000 EUR se uplatňuje na každého klienta samostatně <sup>(3)</sup> <i>The limit in Czech koruna equal to EUR 100 000 applies to each depositor separately<sup>(3)</sup></i>
Lhůta pro výplatu v případě selhání úvěrové instituce: <i>Reimbursement period in case of credit institution's failure:</i>	20 pracovních dnů <sup>(4)</sup> <i>20 working days<sup>(4)</sup></i>
Měna v níž bude vklad vyplacen: <i>Currency of reimbursement:</i>	Koruna česká (CZK) / EUR <i>Czech koruna (CZK) / EUR</i>
Kontakt: <i>Contact:</i>	De Nederlandsche Bank N.V. PO box 98 1000 AB Amsterdam návštěvní adresa / <i>visiting address:</i> Westeinde 1 1017 ZN Amsterdam Tel. Po – Pá / <i>Mo – Fr</i> : 9:00 - 17:00 z / <i>from</i> the Netherlands: 0800-0201068 ze zahraničí / <i>from abroad</i> : + 31 20 524 91 11
Další informace jsou dostupné na:  <i>More information is available at:</i>	<a href="http://www.dnb.nl">http://www.dnb.nl</a> - 'English' section, zde zadat do „search for“ heslo „Deposit Guarantee Scheme“ <a href="http://www.dnb.nl">http://www.dnb.nl</a> - 'English' section, search for 'Deposit Guarantee Scheme'

Další důležité informace:

The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme chrání do stanoveného limitu obecně všechny nepodnikatele a podnikatele. Výjimky u určitých vkladů jsou uvedeny na internetových stránkách The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme. O tom, zda jsou určité produkty pojištěny, či nikoliv, Vás také na požádání informuje MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch. Pokud vklad podléhá ochraně poskytované systémem pojištění pohledávek z vkladů, MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch tuto skutečnost potvrdí také na výpisu z účtu nebo v obdobném dokumentu.

*Other important information:*

*The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme covers all retail depositors and businesses up to a specified limit. Exceptions for certain deposits are stated on the website of the Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme. MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch will also inform you on request whether certain products are covered or not. If deposits are covered, MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch shall also confirm this on the statement of account or similar document.*

#### (1) Systém odpovědný za ochranu Vašeho vkladu

Váš vklad je pojištěn v rámci zákonného systému pojištění vkladů. V případě platební neschopnosti MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch Vám bude za Váš vklad vyplacena systémem pojištění vkladů náhrada do výše částky odpovídající 100 000 EUR.

Ekvivalent limitu v českých korunách se přepočte podle kurzu vyhlášeného Českou národní bankou pro den, kdy je vydáno oznámení o neschopnosti MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch dostát závazkům vůči oprávněným osobám za zákonných a smluvních podmínek nebo, kdy soud nebo zahraniční soud vydal rozhodnutí, jehož důsledkem je pozastavení práva vkladatelů nakládat s vklady u MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch, na které se vztahuje pojištění (rozhodný den).

#### *(1) Scheme responsible for the protection of your deposit*

*Your deposit is insured in the legal deposits insurance system. If insolvency MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch occurs compensation up to the equivalent of EUR 100,000 will be paid to you for your deposit.*

*The equivalent of the limit in Czech koruna will be converted using the exchange rate declared by the Czech National Bank for the date on which notification of the inability of MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch is issued to meet its commitments to eligible persons under the legal and contractual conditions or on which a Czech or foreign court issued a decision resulting in the suspension of depositors' right of disposal of deposits at MUFG Bank (Europe) N.V. Prague Branch eligible for insurance (the record date).*

#### (2) Celkový limit pojištění

Není-li vklad k dispozici, protože úvěrová instituce není schopna dostát svým finančním závazkům, vyplatí The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme klientům náhradu za vklady do výše stanoveného limitu. Tato výplata náhrad činí nejvýše částku odpovídající částce 100 000 EUR a počítá se vždy na celou banku. Pro určení částky, která má být z pojištění vyplacena, jsou proto všechny vklady jednoho vkladatele vedené u téže úvěrové instituce, včetně úroků vypočtených k rozhodnému dni, sečteny. Například pokud má klient na spořicímu účtu ekvivalent v českých korunách odpovídající 90 000 EUR a na běžném účtu ekvivalent v českých korunách odpovídající 20 000 EUR, bude mu vyplacena pouze částka odpovídající 100 000 EUR.

Ve výjimečném případě úpadku úvěrové instituce v okamžiku, kdy máte na účtě prostředky pocházející z prodeje nemovitosti sloužící k bydlení, pokud rozhodný den nastal do 3 měsíců ode dne připsání částky na účet, jsou tyto Vaše vklady chráněny ve vyšší částce, která však nesmí překročit ekvivalent 500 000 EUR.

Více informací můžete získat na <http://www.dnb.nl>, v 'English' section, zde zadat do „search for“ heslo „Deposit Guarantee Scheme“.

## *(2) General limit of protection*

*If a deposit is unavailable because a credit institution is unable to meet its financial obligations, depositors are repaid by the The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme up to a specified limit. This repayment will amount, at most, to the equivalent of EUR 100,000 per entire bank. This means that all deposits of the same depositor at the same credit institution, including interest calculated as of the record date, are added up in order to determine the coverage level. If, for instance, a client holds a savings account with the equivalent of EUR 90,000 in Czech koruna and a current account with the equivalent of EUR 20,000 in Czech koruna, he or she will only be paid the equivalent of EUR 100,000.*

*In the exceptional case of bankruptcy of your credit institution on the moment you have a deposit directly resulting from real estate transactions relating to private residential properties your deposits will be protected for a period of three months after the deposit for an additional amount which will not exceed EUR 500 000.*

*More information can be obtained under <http://www.dnb.nl>, go to 'English' section, search for 'Deposit Guarantee Scheme'.*

## *(3) Limit pojištění u společných účtů*

*V případě společných účtů (tj. účtů s více spolujednateli podle § 41e odst. 1 zákona o bankách) se podíl každého klienta započítává do jeho limitu 100 000 EUR samostatně. Osoby s pouhým dispozičním právem nejsou spolujednatelé účtu a pojistná ochrana se na ně nevztahuje.*

## *(3) Limit of protection for joint accounts*

*In the case of joint accounts (i.e. accounts with more than one account holder pursuant to Article 41e(1) of the Act on Banks), the share of each client is included separately in his or her limit of EUR 100,000. Persons with mere right of disposal are not joint account holders and are not covered.*

## *(4) Výplata*

*Systémem pojištění vkladů příslušným k výplatě náhrady klientům je The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme, spravovaný De Nederlandsche Bank N.V. (Holandská Centrální Banka -DNB). Výplata Vašich vkladů bude provedena nejpozději do 20 pracovních dní . Pokud v uvedené lhůtě výplatu neobdržíte, měli byste The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme kontaktovat, neboť po určité době by mohla uplynout promlčecí lhůta pro uplatnění pohledávky. Další informace lze získat na <http://www.dnb.nl>, v 'English' section, zde zadat do „search for“ heslo „Deposit Guarantee Scheme“. Termín výplaty bude postupně zkracován až na 7 pracovních dní. Během tohoto přechodného období Vám může Dutch Central Bank (DNB) na vyžádání vyplatit přiměřenou částku k pokrytí základních potřeb.*

## *(4) Reimbursement*

*The responsible Deposit Guarantee Scheme is The Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme which is executed by De Nederlandsche Bank N.V. (Dutch Central Bank -DNB). Repayment of your deposits will be made within 20 working days. If you have not been repaid within these deadlines, you should contact the Dutch statutory Deposit Guarantee Scheme since the claim reimbursement may be barred after a certain time limit. Further information can be obtained at <http://www.dnb.nl> go to 'English' section, search for 'Deposit Guarantee Scheme'. The reimbursement period will gradually be brought back to 7 working days. During this transition period, the Dutch Central Bank (DNB) can upon request award you an appropriate amount to cover basic needs.*